

NEHEMIA, 1.

hara i te Atua o to outou mau metta ra ia Iehova; e haapao hoi i ta'na parau: e faatae ē hoi ia outou i te mau taata o teie nei fenua e teie nei mau vahine ēē. 12 Ua parau maira tana amuriaa rahi atoa ra, na ô maira i te pii-noa-raa, O ta ob à i parau mai ra, ua tia ia matou ia rave. 13 Te rahi nei rā te taata, e andtau dia hoi teie, e ore matou e tia ia parahi noa i rapae, e ere hoi teie i te ohipe no te mahana hoë e te piti: e feia rahi hoi matou i rave i taua mea nei. 14 E faatae na rā i te feia rarahi atoa i to matou nei amuriaa, e haere mai hoi te feia atoa i to matou nei mau oire i rave i te vahine ēē ra i te taime i haagaohia ra, e te feia paari atoa no te mau oire atoa ra, e te feia haava, e ia ruri-ē-hia te riri rahi o to tatou Atua in tatou i taua mea nei.

15 O Ionatana a Asahela ana'e ra, e o Iahazia a Tikava tei rave i taua ohipa ra; e o Mesulama e o Sabetai ati Levi, te tatturu ia raua. 16 E ta na reira te mau tamarii i hopoi-ē-hia ra. Ua maiti ihora te tahu'a ra o Ezera i te tahi pae i taua feia rahi matahiapo i te utuafare o to ratou ra metua, e ua faaitechia i te i'oa, parahi ihora ratou i raro i te mahana hoë i te marama hoë ahuru, e imi i taua parau ra. 17 E tae a'era i te mahana hoë i te marama hoë ra, hope roa a'era te mau taata i rave i te vahine ēē ra.

18 Itea ihora to roto i te mau tamarii a te feia tahu'a ra i tei rave i te vahine ēē ra: to te mau tamarii a Iesua a Iozadaka, e to'ha man taeae; o Maaseia, e o Eliezera, e o Iariba, e o Gedalia. 19 Ua horoa maira ratou i te rima e tuu ē ratou i ta ratou mau vahine; e ua hopoi ratou i te hoë mamoe oni no roto i te nānā no ta ratou hara. 20 E to te mau tamarii a Imera ra; o Hanani, e o Zebadja. 21 E to te mau tamarii a Harima ra; o Maaseia, e o Elia, e o Semaria, e o Iehiela, e o Uzia. 22 E to te mau tamarii a Pasura; o Elieoenai, e o Mas-

seia, e o Isemaela, e o Netaneela, e o Iozabada, e o Elasa. 23 O to te ati Levi hoi; o Iozabada, e o Simai, e o Kelaiia, dia hoi o Kelita, e o Petahia, e o Iuda, e o Eliezera. 24 E to te feia himene atoa; o Eliasiba; e to te mau tiai uputa; o Saluma, e o Telema, e o Uri. 25 E to Israela atoa ra; to te mau tamarii a Parosa; o Ramia; e o Iexia, e o Malekia, e o Miamina, e o Eleazara, e o Malekia, e o Benaiia. 26 E to te mau tamarii a Elama; o Matania, e o Zekaria, e o Iehiela, e o Abadi, e o Ieremota, e o Elia. 27 E to te mau tamarii a Zatu; o Elieoenai, e o Eliasiba, e o Matania, e o Ieremota, e o Zabadi, e o Aziza. 28 E to te mau tamarii a Bebai; o Iehohanana, e o Hanania, e o Zabai, e o Atalia. 29 E to te mau tamarii a Bani; o Mesulama, e o Maluka, e o Adaia, e o Iasuba, e o Seala, e o Ramota. 30 E to te mau tamarii a Pahata-mcabu; o Adana, e o Kelala, e o Benaiia, e o Maaseia, e o Matania, e o Bezaleala, e o Binui, e o Manase. 31 E to te mau tamarii a Harima; o Eliezera, e o Iisihia, e o Malekia, e o Semaiia, e o Simeona. 32 e o Beniamina, e o Maluka, e o Semaria. 33 E to te mau tamarii a Hasuma; o Matenai, e o Mataata, e o Zabada, e o Elipheta, e o Ieremai, e o Manase, e o Simei. 34 E to te mau tamarii a Bani; o Madai, e o Amerama, e o Uela, 35 e o Benaiia, e o Bedeia, e o Keluha. 36 e o Vania, e o Meremota, e o Eliasiba, 37 e o Matania, e o Matenai, e o Iasan, 38 e o Bani, e o Binui, e o Simei, 39 e o Selemia, e o Natana, e o Adaia, 40 e o Makenedebai, e o Sasai, e o Sarai, 41 e o Azareela, e o Selemia, e o Semaria, 42 e o Saluma, e o Amaria, e o Iosepha. 43 E to te mau tamarii a Nebo; o Ietela, e o Matitia, e o Zabdia, e o Zebina, e o Iadau, e o Ioela, e o Benaiia. 44 I rave na taua feia atoa nei i te vahine ēē, e tamarii ta te tahi pae, ta taua mau vahine ra i fansu.

N E H E M I A .

Mo a'era Nehemia i te huru o Ierusalema, ua neiseleia ihora e ua pure.

1 TE parau a Nehemia a Hakalia ra. Tae a'era i te marama ra ia Kisilu, i te matahiti hoë taua ra, ja'u i Susana i te fare o te arii ra, 2 ua haere maira Hanani, te tahi taeae o'u ra, oia e o ve tocianu pue taata no Iuda; ua ui atura

vau ia ratou i te mau ati Iuda i ora ra, o tei toe i te pau ra, e ia Ierusalema atoa hoi. 3 E ua parau maira ratou ia'u, Te toea, o tei toe i te feia i pau i ô a'e i te fenua ra, e ati to ratou e te fanino-rahi-hia: te vai parai noa nei hoi te aua o Ierusalema, o to mau uputa ua ama i te auahi.

4 E ite a'era vau i te reira parau, ua

parahi au i raro ma te oto, e ua auē noa vau i e fanu pue mahana, e ua haapae au i te maa, e ua pure i te Atua o te ra'i. 5 E ua na ô atura vau, Teie to'u hinaaro ia oe, e te Atua o te ra'i, e Iehova, e te Atua rahi, e te māta'uhia, o tei haapao i ta oe fausfaa e te aroha i te feia i hinaaro ia'na, e ua haapao i ta'na ra parau; 6 e faaroo mai to tari'a i teie nei, e hi'o mai hoi to mata, ia ite oe i te pure a to tavini, ta'u e pure noa 'tu ia oe i teie nei, i te rui e te ao, i te mau tamarii a Israela, i to mau tavini, e te fa'i nei au i te mau hara a matou a te tamarii a Israela i rave ia oe nei. O vau, e te utuafare atoa ô tau metua, ua hara atoa ia. 7 E hamani ino to matou ia oe, aore â i haapao i te parau, e te haapaoraa, e te parau i faaauhia ra, ta oe i parau mai i to tavini ra ia Mose. 8 Te pure nei au ia oe, e haamana'o oe i te parau ta oe i parau a'e i to tavini ra ia Mose, a na ô ai oe re a, e, i rave outou i te ino, e purara outou i te mau fenua; 9 ia fariu mai râ outou ia'ru, e ia haapao mai i ta'u nei parau e ua rave outou i te reira; purara noa outou e tae noa 'tu i te fenua roa ino ra; e haaputuhia mai â outou e au, e aratai mai â vau ia outou i te yahi i haapachia e au ei vairaa no to'u nei i'oa. 10 E teie nei, o to oe teie nei mau taata, to oe ia mau tavini, i faaorahia e to oe ra mana rahi, e to oe rima puai. 11 Te hinaaro nei au, e Iehova, ia faaroo mai to tari'a i te pure a to tavini nei, e te pure a to mau tavini ra, o tei hinaaro i te māta'u i to oe ra i'oa; e e faatupu mai hoi oe i te hinaaro o to tavini i teie nei mahana, ia arohahia mai oia e teie nei taata. E hopoi a'ua hoi au na te arii.

Te parau i te noaaraa ia Nehemia, e ua haere mai i Ierusalema.

2 E TAE a'era i te marama ra ia Nisana, i te matahitiaau o te arii ra o Aretehasaseta, te vai ra te uaina i mua i tana aro, ua rave ihora vau i taua uaina ra e ua tuu atura i te arii ra. Aita râ tau mata i inoino i mua ia'na, tera â itea. 2 Ua parau maira te arii ia'u. Eaha te mea i inoino ai to mata na, inaha aita oe i pohe i te ma'i? e oto aau tena. Māta'u roa a'era vau, 3 e ua parau atura vau i te arii, ia ora roa te arii; eaha te mea e ore e inoino ai tau mata, tei vai noa te oire o tau mau metua e to ratou menema ma te ino, e ua ama te mau uputa i te auahi? 4 Ua parau maira te arii ia'u. Eaha to oe hinaaro? E oti a'era ta'u pure i te Atua no te ra'i, 5 ua parau atura vau i te arii, ia tia ia oe, e te arii, e te aroha maira oe i to tavini nei, teie to'u hinaaro, e tono oe ia'u i Iuda, i te oire i vaiihohia 'i te mau menema o tau mau metua

ra, ia patu faahou vau. 6 Ua parau maira te arii ia'u, (te parahi atoa ra te arii vahine i pihai iho.) Mai te aha te roa o taua tere no oe ra? e afea mai oe e ho'i mai ai? Ua faaite atura vau i to'u maoro, e ua tia i te arii i te tono ia'u ra. 7 Ua parau atura hoi au i te arii, ia tia ia oe, e te arii, ei leta te ho mai ia'u nei na te mau tavana i tera pae pape, ia tuu ratou ia'u ia haere noa na e tae noa 'tu vau i Iuda ra; 8 e te ho'e leta na Asapha, te tia i te vahin ururaua a te arii ra, ia horoa mai oia i te raua el raua no te uputa o te aumoa o te fare, e no te aua o te oire, e no to'u iho fare. Ua faatia maira te arii i ta'u i ani atu ia'na ra, no te rima hamani maitai o tau Atua ia'u ra.

9 E tae atura vau i te mau tavana i tera pae pape, e ua tuu atura vau i te mau leta a te arii ra. I tono na te arii i te feia raatira o te nuu e te feia puuahorofenua ei aratai ia'u. 10 Ite a'era Sanabalata i Horoni, e Tobia tavini ati Amona, e tera maira te ho'e taata i haere mai e imi i te maitai o te tamarii a Israela, inoino roa a'era raua.

11 Tae atura vau i Ierusalema, e rui toru a'era vau i reira. 12 ua tia a'era vau i nia i te po, o vau e o ve toosfanu pue taata atoa; aita hoi au i faaite noa 'tu i te ho'e taata i ta tau Atua i tuu mai i roto i tau sau ia rave i Ierusalema: e aita hoi o reira e puua maori râ tei parahihia e au ra. 13 Haere atura vau i rapae i te po, na te uputa o te peho ra, haere noa 'tura vau na mua 'tu i te apoo repa teni ra, e tae noa 'tura i te uputa repa ra, ite a'era vau i te aua parari i Ierusalema, e te mau uputa i pau i te auahi ra. 14 Haere noa 'tura vau e tae noa 'tura i te uputa pape pihaa ra; e te pape a te arii ra: aita râ e e'a e ô atu ai te puua ia haere. 15 Ua haere ihora vau i taua rui ra na te pae pape, e ua hi'o ihora i te aua, e ua ho'i maira vau na te uputa o te peho ra, e ua ho'i atura. 16 Aore hoi te mau tavana i ite i ta'u e haere ra, e ta'u i rave; aore hoi au i faaite i te ati Iuda, e te mau tahu'a, e te feia mana, e te mau tavana, e te feia e faaitoito i te ohipa ra.

17 Ua parau atura vau ia ratou, Te ite ra outou i to tatou ati, e ua pau Ierusalema, e ua ama te mau uputa i te auahi: tatou e rave e patu i te aua o Ierusalema, atire tatou i te faainohia. 18 Ua faaite atura vau i te hamani maitai o te Atua ia'u; e te parau a te arii i parau mai ia'u ra. Ua na ô maira ratou. E tia tatou e rave e patu; ua faaitoito ihora ratou te tahai e te tahai i taua ohipa maitai ra. 19 Ite a'era râ Sanabalata i Horoni, e Tobia tavini ati Amona, e o Gesema i Arabia ra, ua

vahavahn maira, e ua na ô maita i te tâhitohitoran, Eaha ta outou i rave na? e mârô à outou i te arii? 20 Ua parau atura vau ia ratou, na ô atura, Na te Atua o te ra'i e fastupu i to matou *hinaaro*; e teie nei, e tia matou o to'na mau tavini e rare e patu; aita râ a outou e tuifa, aita a outou mana'oraa, aita hoi e faufaa i Ierusalemâ nei.

To mau foa e te paturaas o te feia i patu i te auua ra.

3 UA tia a'era te tahu'a rahi ra o Eliasiba, e to'na ra mau taetaeae tahu'a e ua patu ihora i te uputa mameo ra: ua haamo'a ratou i te reira, e ua faatia i te uputa; mai te pare maira o Mea, e tae noa 'tura i te pare o Hananeela, o ta ratou ia i haamo'a i te reira ra. 2 E muri a'e ia'na ra, ua patu ihora to Ieriko. E muri a'e ia ratou ra, ua patu ihora Zakura a Imeri ra. 3 Area te uputa i'a ra, na te mau tamarii io a Hasena i patu, e na'na atoa i haamau i te mau te'a, e te mau uputa, e te mau rotâ, e te te'a uputa ra. 4 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Meremota a Uriâ, a Koza. E muri a'e ia ratou rn, ua patu ihora Mesulama a Berekia, a Mesezbeela. E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Zadoka a Baana. 5 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Tekoa ra; aita râ to ratou feia rarahi i rave atoa i te ohipa a to ratou fatu. 6 E te uputa tahito ra, na Iehoiada a Pasea, e o Mesulama a Besodeia i patu; na, ratou i haamau i te mau te'a, e na uputa, e na rot., e na te'a uputa ra. 7 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Melatia i Gibeona, e o Iadona i Meronoti, te mau taata no Gibeona, e no Mizepe, e tae roa 'tu i te terono o te tavana i tele nei pae pape. 8 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Uziela a Harahain, e tispai suro. E muri a'e ia'na, ua patu ihora Hanania te tamaiti o te hoë haaputu raa, ua faaetaeta ihora ratou ia Ierusalemâ e tae noa 'tura i te aqua meumeu ra. 9 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Rephalâ a Hura, e tavana no te tahi-pae Ierusalemâ. 10 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Iednia a Harrumapha, i pihai iho i to'na iho utuafare. E muri a'e ia'na, ua patu ihora Hatusa a Hasabenia. 11 O Malekia a Harima, e o Hasuba a Pahata-moabi, o tei patu i te vahi toe, e te pare o te mau umu. 12 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Saluma (oia e ta'na man tamahine,) a Halchessa, te tavana o te hoë pae Ierusalemâ. 13 Te uputa o te peho ra, na Hanuna ia i patu, e te mau taata no Zanoa; na ratou i patu, e na haaman i na uputa, e na rota, e na te'a, e te patu hoi hoë tausani i te kubiti e tae atura i te uputa repo ra. 14 Area te uputa repo ra, na Malekia ia i patu, e tamaiti

na Rekaba, e tavana no te tahi pae i Bete-hakerema; na'na i patu, e ua haamau i na uputa, e na rota, e na te a'hoi. 15 Area te uputa pape pihaa ra, na Saluma a Kola-hozze ia i patu, te tavana o te tahi pae i Mizepe; na'na i patu e ua tapo'i, e na faatia i na uputa, e na rota, e na te'a, e te patu i te pape ra o Silca, i te hitio te ô a te arii ra, e te s'atia e pou ai i raro mai te oire mai o Davida. 16 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Nehemia a Azabuka, te tavana o te tahi pae i Bete-zura, mai te tahi i faito i te mau menemena o Davida, e tae noa 'tu i te pape i hamanihia ra, e te fare o te feia aito ra. 17 E muri a'e ia'na, ua patu ihora te ati Levi, o Rehuma a Bani. E muri a'e ia'na, ua patu ihora Hasabia, te tavana o te tahi pae i Keila, i tana ra vahi. 18 E muri a'e ia'na, patu ihora to mtou mau taeae, o Beaval a Henadada, te tavana o te tahi pae i Keila. 19 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Ezera a Jesua, te tavana i Mizepe, i te tahi vahi i 'uito atea i te palumaraa i nia i te vairaa mauhaha-talma i i te peho ra. 20 E muri a'e ia'na, ua patu maite ihora Baruka a Zabai i te pae i tao mai taua peho maira e tae noa 'tu i te uputa o te fare o Eliasiba, tahu'a-arahi ra. 21 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Meremota a Uriâ, a Koza, i te tahi vahi, mai te opani o te fare o Eliasiba, e tae noa 'tura i te hopea mai o taua fare o Eliasiba ra. 22 E muri a'e ia'na, ua patu ihora te feia taha'a, te mau taata no te vahi atea i Itriidana ra. 23 E muri a'e ia ratou, ua patu ihora Beniamina raua o Hasuba i pihai iho i to raua ihora utuafare. E muri a'e ia raua, ua patu ihora Azaria a Maaseia, a Anania, i to'na iho pae fare. 24 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Binui a Henadada, i te tahi vahi, mai te fare o Azaria, e tae atura i te mau peho ra. 25 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Palala a Uzai, i faito atea i te peho e te pare i pi'o tia mai i rapae i te fare teitei o te arii, i pihai iho i te sumoa o te tapearaa taata ra. E muri a'e ia'na o Pedaa a Parosa. 26 E te Netinimi, tei parahi i Ophela, patu ihora e tae noa 'tu i pihai iho i te uputa pape i te pae i te hitia o te râ ra, e te pare i faad noa mai i rapae. 27 E muri a'e ia ratou ra, na patu ihora te Tekoa ra i te tahi vahi, tei tiraha tin i te pape rahi i faad noa mai i rapae, e tae noa 'tura i te patu i Ophela. 28 Ua patu ihora te feia tahu'a, mai te uputa puahorofenua ra i nia maira, te taata atoa i pihai iho i to'na utuafare. 29 E muri a'e ia ratou ra, ua patu ihora Zadoka a Imera, e na faito atos ta'na i to'na iho utuafare. E muri a'e ia'na, ua patu ihora Semais a Sekania, o te tiai i te uputa i te pae i te hitia

NEHEMIA, 5.

o te rā ra. 30 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Hanania a Selenia, e o Hanuna, te tooono o te niau tamarii a Zalapha, i te tahī vahi. E muri a'e ia ratou ra, ua patu ihora Mesulama a Berekia, i faito atoa i to'na iho pihā. 31 E muri a'e ia'na, ua patu ihora Malekia, te tamaiti a te taata tiapai auro ra, e tae atura i te motiras mai a te Netinimi, e ta te feia i hoo ra, e faito a'era te uputa ra o Miphekada, e te paiumarea i nia i te maa peho ra. 32 E taua paiumarea i nia i taua peho ra, e te uputa mamoera, ropu ihora, na te feia tiapai auro e te feia hoo ra i patu i te reira.

To lāhito ro te mau enemi, te pure ra
Nehemia ma te ara.

4 ITE a'era Sanabalata e te patu ra matou i te patu, riri a'era oia, ooo roa a'era, e ua tāhitohito inaira i te ati Iuda, 2 ua parau atura oia i tana mau taetaeae e te nun atoa i Samaria, na ô atura. Te aha noa ra tera ra mau ati Iuda rii? te faaseteta ra anei ratou? e hopoi anei ratou i te tusia? e oti anei ta ratou ohipa i te mahana hoë? e rave faahou anei ratou i te ofai ama auahi no roto i te patu parari ra? 3 Te tātoa ra te ati Amona ra o Tobia i pihai iho ia'na, e ua na ô a'era. Ua tiaia ana'e te tahī alope i tera ra patu ofai ta ratou e patu a'era, e marua ia i raro. 4 E faaroo mai oe, e to matou Atua, i to matou vahavaharnahia mai; e faahō'i oe i te faaino na ratou i nia i to ratou iho upoo, e tuu atu oe i ratou la pau i te fenua e pau ai ratou ra: 5 eiaha e tapo'ihiia to ratou ino, eiaha e paraihia ta ratou hara i mua ia oe; ua faaoo hoï ratou i te feis patu ia riri. 6 Ua patu rā matou i taua patu ra; te patu atos ra, a tiaatihiq mai ai i te tahī pae ra; ua tae hoï te āau o te taata i taua ohipa ra.

7 Ite a'era Sansabalata, e Tobia, e to Arabia, e te ati Amona, e to Asadoda, e ua patuhia te aua i Jerusalema, e te huru oti ra te mau vahī i parari, riri roa a'era ratou; 8 ua amui a'era ratou atoa, e tii mai e aro ia i Jerusalema, ia ore tana ohipa ra. 9 Ua pure ihora rā matou i te Atua, e ua faataa i te feia faehau i te feia i patu i te rui o te ao, i te māta'u hoï ia ratou. 10 Ua na ô mairā te tahī pae o Iuda, Ua rohirohi te feia hopoi i te hopois, e te rahi nei te auaua; e ore teie nei patu e oti ia tatou ia patu ra. 11 E te na ô ra hoï te mau enemi, e ore ratou o faaroo e e ite, e roohia-nca-hia'tu e tatou, a taparahi ai tatou, e ore a'era taua ohipa ra. 12 Ua haere mairā te mau ati Iuda parahi i pihai iho ia ratou ra, e ua ahuru te paraurua mat in matou. Mai te mau vahī atoa ta ratou e

paraki ra, ia haere mai ratou e, ate ia tatou nei.

13 Ua faancho ihora vati i te mau taata, i te vahi ate a raro i muri mai i te patu ra, e i te vahi i nia "e, ua faancho vau ia ratou i to ratou mau fetii, ma te 'o'e, e te maehae, e te fana. 14 Eoti a'era te reira i te hi'ohia e te haamahia e au ra, ua parau atura vau i te feia rarahi, e te mau tavana, e te taata atoa, Eiaha ontou e māta'u ia ratou; e haamana'o ia Iehova, i te rahi e te mana, a aro ai outou ia ora to outou mau taeae, e ta outou niau tamarii, e ta outou mau tamahine, e ta outou mau vahine, e to outou mau fare. 15 Ite a'era rā to matou mau enemi, e ua itea ia matou, e ua riro ta ratou parau ei mea faufaa ore i te Atua, ua ho'i ana'e atura matou i te patu, o te taata o ta'na ohipa e ati noa"e. 16 Mai reira mai à te tahī pae tavini o'u ra i te raveras i te ohipa, e te tahī pae tei mau noa i te mau maehae, e te mau paruru, e te mau fana, e te mau ahu tama'i; e te feia tavana tei muri mai ia i te utuafare ra o Iuda. 17 Te feia i patu i te patu ra, e te feia i hopoi i te hopoia, e te feia i faauta i nia iho, ua rave rima hoë noa i te ohipa, e te tahī rima tei rave i te mauhaha. 18 Te feia i patu ra, ua taamuhia ia 'o'e i te taumpu ra, a rave ai i te patu ra. E o tei faaot i te pu ra, tei pihai iho ia ia'u i te tia-raa.

19 Ua parau atura vau i te feia rarahi e te mau tavana, e te taata atoa ra. E ohipa rahi e te purara ē, e ua taa ē tatou i nia i te patu nei, tei te atea ē à vetahi. 20 Ei te vahi ra e ite ai outou i te oto o te pu ra, e horo mai outou i reira is matou nei: na to tatou Atua e aro i ta tatou tama'i. 21 Ua ohipa ihora matou i tana ohipa ra: e na te tahī pae i tapea i te maehae mai te poipo mai à e ia itea mai te fetia ra. 22 Ua parau atura vau i te mau taata i reira ra, E tabō te taata atoa e to'na tavini i roto i Jerusalema nei, ei tiai ia tatou nei i te rui, e ia ao a rave ai i te ohipa. 23 Aita a'era van, e tau mau taeae, e tau mau tavini, e te mau faehau i pee mai ia'u ra, aita a'era matou i iriti i te matou alii; tii atura te taata i te pape ma te mauhaha atoa i te rima ra.

To taid ra te ati Iuda i te mea ua riro ei amutarahu.

5 TEIE te mau taata e ta ratou mau vahine i faahapa mai i to ratou mau taeae, i te ati Iuda. 2 Ua parau mairā hoi vetahi, E rave rahi matou, ta matou tamarii, te tamaroa e te tamahine; no ratou ta matou sitona e noaa 'i ia amu matou, e ia ora. 3 E ua na ô mai hoi e tahī pae, Ua riro to matou nei fenua tei te tarahu, e ta matou mau ô

vine, e to matou mau fare, e noaa 'i ta matou sitona i te o'e nei. 4 E ua na ð maira te tahi pae, Ua tipee matou i te moni i to matou mau fenua, e ta matou mau ð vine, ei tao'a aufau na te arii. 5 E inaha, hoë o matou hete e to matou mau taeae, e ta matou mau tamarii, mai ta ratou atoa ra mau tamarii: e, inaha, teie matou a faario i ta matou mau tamaroa e te mau tamahine ei tavini; e ua riro mau ð hoi ta matou mau tamahine ei tavini i teie nei ð, e ore hoi e tia ia matou ia faaora; ua riro hoi to matou fenua, e ta matou mau ð vine tei ia vetahi ð.

6 Ite a'era vau i ta ratou parau sahaapa, riri roa a'era vau; 7 ua imi ihora vau i te ravea, ua ui atura vau i te feia rarahi, e te mau tavana, e ua na ð atura vau ia ratou, Te titau na outou i te hoo, outou atoa, i to outou mau taeae. Ua opua ihora vau i te tali amuiraa rahi ia ratou; 8 ua parau atura vau ia ratou, Ua hoo-faahou-hia e tatou to tatou mau taeae ati Iuda, tei hoochia 'tu i te etene, mai tei tia ia tatou ia hoo; e hoo faahou anei hoi outou i to outou mau taeae i te etene ð? e ei roto ia tatou iho nei anei ratou hoo ai? Ua mamu noa ihora ratou, aore i parau mai. 9 Ua parau atura vau, E ere i te parau maitai ta outou e rave na: eita e tia ia ontou ia mäta'u i to taton Atua, oi faaino mai te mau etene ta tatou mau enemi ia talou? 10 O vau atoa hoi, e to'u ra mau taeae, e tau mau tavini, e tia atoa ia ia titau atu i te moni, e te sitona ia ratou: e faarue na tatou i taua peu hoo nei. 11 E faaho'i na outou, i teie nei mahana, i to ratou fenua, e ta ratou mau ð vine, e ta ratou mau ð olive, e to ratou mau fare; e te tahi tufaa i na tufaa hoë hanere i te moni, e te aitona, e te hinu, e te uaina ta outou i titau ia ratou ra. 12 Ua parau maira ratou, E faaho'i matou, e ore matou e titau faahou atu i ta ratou: e na reira matou i ta oo i parau mai na. Ua parau atura vau i te feia tahu'a, e ua tuu atu vau i te tãpü i ratou, e haapao ratou i taua parau ra. 13 Ua ueue ihora vau i tau ahu, e ua parau atura vau, Ia na reira mai te Atua i te ueue i te taata atoa i to na utuafare, e ta'na ohipa, tei ore i haapao i taua parau nei; ia na reirahia oia i te ueue, e fa neneihia 'tu i rapae. Ua parau atoa maira te amuiraa atoa, Amene, e ua haamaitai ia Iehova. E ua haapao atura te taata i taua parau ra.

14 E mai te anctau mai ð i haapao-hia 'i au nei ei tavana no ratou i te fenua ra o Iuda, mai te matahiti tauu maira, e tae noa a'era i te matahiti tauu e hoë ahuru e ma piti i te hau i te arii ia Aratehasaeta, hoë ahuru ma piti

i te matahiti, aita vau e tau mau taeae atoa i amu i te mao a te tavana. 15 Area te mau tavana i mutaa ihora, ua rave ia ratou i ta te taata, i te pane, e te uaina, e e piti taaau sekela ario; e ua faahupo atoa te mau tavini ño ratou i te mau taata: aita râ vau i na reira, no te mea, te mäta'u ra vau i te Atua. 16 E ua rave tamau hoi au i teie nei patu, aore hoi matou i hoo i te ð; i putuputu mai ai to'u ra mau tavini i te vahi ohipa. 17 Hoë hoi hanere e pae ahuru ati Iuda, e te feia tavana i ta'n amuraa maa, te taa 'tura tei haere mai ia matou no te mau etene i pihiñ maira. 18 Hoë hoi puaatoro, e te mamoe mai-tai e ono, i haapaohia na'u no te mahana hoë; e te moa atoa hoi i te rava-atoa-raa na'u; e ua rui ahuru ana'e ra, e uaina ia e rave rahi to huru i te hopoira'a mai i te vairaa ra: e aita vau i titau atu i ta te tavana ra, no te mea e ati rahi to taua feia nei. 19 E haama-na'o maitai mai, e tau Atua e, mai ta'u hoi i rave i teie nei mau taata.

Te ravea a te mau enemi ei faataid ia ratou.

6 ITE a'era Sanabalata, e o Tobias, e te taata Arabia ra o Gesema, e te tahi pae enemi atoa ra, e ua patuhia e au te patu ra, e aita e vahi parari i toe; (aita râ i faatiahia e au te mau opani i te tomoraa ra i reira:) 2 Ua tono maira Sanabalata raua o Gesema i te rea ia'u, na ð maira, E haere mai na oe i te hoë o te mau oire rii, i te vahi atea i Ono ra, ei reira tatou e farcrei ai. Te mana'o hamani ino ra raua ia'u. 3 Ua tono atura vau i te vea ia raua, na ð atura, E ohipa rahi ta'u e rave nei, eita e tia ia'u ia haere i raro na; eaha e tia 'i ia'u ia faarue i te ohipa, a haere 'tu ai i ð na ia outou na? 4 E a maha a'era rea i te tonoraa mai ia'u nei, e ua na reira hei ta'u paraura'a 'tu ia raua ra. 5 Ua tono maira Sanabalata i tana tavini ia'u, o te pae ia o te tonoraa mai, ma te leta i tatarahia i te rima. 6 *Teie te parau i papaihia i roto i taua leta ra,* Ua parau-haere-hia i te mau fenua atoa nei, e o Gesema te tahi ite, e orure hau to oe e te mau ati Iuda; i patu ai oe i tena na patu, ia riro oe ei arii no ratou mai tei parauhia nei i tei au i taua mau parau nei. 7 E ua faataahia e oe te feia peropheata ia parau haere ia oe i Ierusalem, e ia na ð ra e, E arii tei Iuda nei: e teie nei, e riro taua parau nei i te parauhia i ð te arii ra. E tena na, e haere mai na, e faaau na tatou i te parau. 8 Ua tono atura vau i te rea ia'n, na ð atura, Aore roa ia e parau i ta oe e parau mai na, na to oe iho sau tena i imi. 9 E parau haamäta'uta'u ta ratou atoa ia matou, na ð a'era, E parau-paru to ratou rima e e ore e oti ta ratou

chipa; e toie nei, e te Atua e, fauctaeta mai oe i o'u pue rima. 10 Ua haere ihora vau i te fare o Semaia a Delaia, a Mehetabela, o tei opanihia i roto ra; e ua na ô maira oia, Mai haere tâua i roto rod i te fare o te Atua ra, i roto i te nao, a opani ai i te mau uputa o te hiero: te hacre-maira hoi ratou e taparahi ia oe; ei teie nei à rui ratou e tii mai ai e taparahi ia oe. 11 Ua parau atura vau, E tia anei ia taata mai is'u nei fa horo? o vai in taata mai ja'u nei e horo i roto i te hiero ia ora? E ore au e tae. 12 E inaha, ite a'era vau e, e ere oia tei fnauehia mai e te Atua; ua tarahuhia râ oia e Tobia raua o Sanabalat i na reira mai ai oia ra. 13 I tarahuhia ra oia in mâtâ'u vau, e ia na reira vau e ia harahia, in noaa ta ratou pariraa mai ja'u, e in faainchia vau e ratou. 14 E haamana'o mai oe, è tau Atua, in Tobia raua o Sanabalata, i ta raua nei mau parau, o te peropheta vanime atoa ia Nocadia, s te mau peropheta atua i hinaaro i te haamâta'uta'u mai ia u.

15 E tac a'era i te taau ma pae o te marama ra ia Elula, oti roa a'era taau patu ra, e pae ahuru e piti tiahapa o te mahana i oti ai. 16 E ite a'era te mau enemi atoa, e ia hi'o mai hoi te mau etene o ati noa "e, ua pi'o ihora to ratou mata i raro i te taia; te ite ra hoi ratou e mea turuhia mai taau chipa nei e to matou Atua i oti ai.

17 E rave rahi hoi ta te feia narahi i Iuda leta i hapono in Tobia i taau anotau ra, e rave rahi hoi ta Tobia i tae mai ia ratou. 18 E rave rahi hoi to Iuda i tâpû atu ia'na, no te mea, e hunoa ola no Sekania a Ara; e ta'na ratamaiti o Ichananan, te taoto ra ia i te tamahine, a Mesulama a Berekin ra. 19 Ua fuaite mai hoi ratou ia'u i ta'na parau maitai, e ta'u ra parau, ua hopoi ia ratou ia'na. E ua hapono mai à Tobia i te leta ei haamâta'uta'u mai ia u.

Te tiai ia Ierusalêma i turuhia ia Hanani raua o Hanania.

7 E OTI a'era te ana i te patuhia, e ua mau na opani ia'u, e ua haapaochia te tiai i te mfu uputa e te feia hinene, e te mau ati Levi: 2 ua tuu atura vau i tau taase ia Hanani, e ia Hanania te tiai i te fare o te arii ra, i te faaitoito ia Ierusalêma, e taata haapao maitai hoi Hanania e te mâtâ'u hoi i te Atua aita e faito. 3 Ua parau atura vatia raua, Einaha e iriti-yave-hio to mau uputa i Ierusalêma nei e ia huru veaven mai te mahana ra; o to tia nea ra ratou i pihai iho, a opani ai i te mau uputa, a como ai i te te'a; a tuu ai i te fachau i te Ierusalêma nei, o te taata o tana fas-

itoitoraa, e te taata atoa ei to'na ilo pae fare faaitiwi ai. 4 Te rahi ra hoi taua oire ra e te aano, e iti râ te taata i roto, e aita i oti te mau fare i te patuhia.

5 Ua tuu mairo tau Atua i te mana'o i roto i tau aa, e e haaputuputu mai i te feia rarahi, e te mau tavana, e te taata atoa, in taiohia to ratou fanaura. E ua itea ihora in'u te hoë parau fanauraa no te feia i haere mai i mutaa ihora, e ua papaihia hoi i roto. 6 Teie te mau tamarii no taua fenua ra, tei haere mai mal reto-mai i te pau, o te feia i hopoi-é-hia ra, ta Nebukanesa, ta te arii o Babulonia i hopoi i Babulonia, e ua ho'i maira i Ierusalêma, e i Iuda, te taata atoa i to'na ihora oire mau; 7 o tei haere mai ratou o Zerubabelia ma, e o Iesua, e o Nehemias, e o Azaria, e o Raa-mia, e o Nahamani, e o Moredeka, e o Bilisana, e o Miziparata, e o Bigavai, s o Nehuma, e o Boana. O te taioraa ia o te taata no Igeraela. 8 Te mau tamarii a Parosa, e piti in tausani hoë hanere e hitu ahuru ma piti. 9 Te man tamarii a Sephatia ra, e toru ia hanere e hitu churu ma piti. 10 Te mau tamarii a Ara ra, e ono ia hanero e pae ahuru ma piti. 11 Te mau tamarii a Phahato-moabi, no te mau tamarii a Iesua e Icaba, e piti tausani e vau hanere hoë ahuru ma vau. 12 Te mau tamarii a Elama ra, hoë ia tausani e piti hanore e pae ahuru ma maha. 13 Te mau tamarii a Zatu' ra, e vau ia hanere e maha ahuru ma pae. 14 Te mau tamarii a Zakai' ra, e hitu ia hanere e ono ahuru. 15 Te mau tamarii a Binui ra, e ono ia hanere e maha ahuru ma vau. 16 Te mau tamarii a Behai ra, e ono ia hanere e piti ahuru ma vau. 17 Te mau tamarii a Azagada ra, e piti ia tausani e toru hanere e piti ahuru ma piti. 18 Te mau tamarii a Adonikama ra, e ono ia hanere e ono ahuru ma hitu. 19 Te mau tamarii a Bigavai ra, e piti in tausani e ono ahuru ma hitu. 20 Te mau tamarii a Adina ra, e ono ia hanere e pae ahuru ma pae. 21 Te mau tamarii a Ateria ra, ta Hezekia ra, e iya ahuru ma vau. 22 Te mau tamarii a Hasuma ra, e toru ia hanere e piti ahuru ma vau. 23 Te mau tamarii a Bezai ra, e toru ia hanero e piti ahuru ma malia. 24 Te mau tamarii a Hariphia ra, hoë ia hanore hoë ahuru ma piti. 25 Te mau tamarii a Gibeona ra, e Iva ahuru ma pae. 26 Te mau taata no Bete-leherma ra, e no Netopha ra, hoë hanere e vau ahuru ma vau. 27 Te mau taata no Anatola ra, hoë ia hanere e piti ahuru ma vau. 28 Te mau taata no Bete-azamaveta ra, e nihia alinru ma piti. 29 Te mau taata no Kiriat-icarima, e o Kephira, e o Beerotia, e hitu ia hanore e malia ahuru ma toru. 30 Te mau taata no

Rama e no Gabā, e ono ia hanere e piti ahuru ma hoē. 31 Te mau taata no Mikamasa, hoē ia hanere e piti ahuru ma piti. 32 Te mau taata no Betela e no Ai, hoē ia hanere e piti ahuru ma toru. 33 Te mau taata no te tahi Nebo, e pae ahuru ma piti. 34 Te mau taata no te tahi Elama ra, hoē tausani e piti hanere e pae ahuru ma maha. 35 Te mau taata no Harima ra, e toru ia hanere, e piti ahuru. 36 Te mau taata no Ieriko ra, e toru ia hanere e maha ahuru, ma pae. 37 Te mau taata no Loda, no Hadida, e no Ono ra, e hitu ia hanere e piti ahuru ma hoē. 38 Te mau taata no Senaa ra, e toru ia tausani e iva hanere e toru ahuru.

39 Te mau tahu'a ra: te mau tamarii a Iedaia, no te utuafare o Iesua ra, e iva ia hanere e hitu ahuru mā toru. 40 Te mau tamarii a Imera ra, hoē ia tausani e pae ahuru ma piti. 41 Te mau tamarii a Pasura ra, hoē ia tausani e piti hanere e maha ahuru ma hitu. 42 Te mau tamarii a Harima ra, hoē ia tausani hoē ahuru ma hitu.

43 Te mau ati Levi ra: te mau tamarii a Iesua, e ta Kadamiela, na Hoddeva, e hitu ahuru ma maha.

44 Te feia himene ra: te mau tamarii a Asapha ra, hoē ia hanere e piti taau ma vau.

45 Te feia tiai uputa: te mau tamarii a Saluma, e ta Atera, e ta Talamona, e ta Akuba, e ta Hatita, e ta Sobai, ratou atoa ra hoē ia hanere e toru ahuru ma vau.

46 Te mau Netinimi ra: te mau tamarii a Ziha ra, e ta Hasupha, e ta Tabaota, 47 e ta Kerosa, e ta Sia, e ta Padona, 48 e ta Lebana, e ta Hagaba, e tu Salamai, 49 e ta Hanana, e ta Gidela, e ta Gahara, 50 e ta Renia, e ta Rezina, e ta Nekoda, 51 e ta Gazzama, e ta Uza, e ta Pasca, 52 e ta Ecsai, e ta Meunima, e ta Nephisim, 53 e ta Bakabuka, e ta Hakupha, e ta Hara-hura, 54 e ta Bazeluta, e ta Mehida, e ta Haresa, 55 e ta Barekosa, e ta Sisera, e ta Tama, 56 e ta Nezia, e ta Hatihipha.

57 Te mau tamarii a te mau tavini o Solomona: te mau tamarii a Sotai, e ta Sophereita, e ta Perida, 58 e ta Iaala, e ta Darakona, e ta Gidela, 59 e ta Sephatia, e ta Hatila, e ta Pokereta, o ta Zebaima, e ta Amoma. 60 Taua mau Netinimi atoa ra, e te mau tamarii atoa a te mau tavini o Solomona, e toru ia hanere e iva ahuru ma piti. 61 O taua feia ra teio i haere mai mai Tele-mela mai, e mai Tele-haresa mai, e mai Keruba, e mai Adana, e mai Imera: aita rā i tia ia ratou ia fuaite mai i to fare o to ratou metua tane, e to ratou fanau-taa, e ite atu ai e no Israela: 62 te

mau tamarii a Delaia, e ta Tobia, e ta Nekoda, e ono ia hanere e maha ahuru ma piti.

63 Te mau tamarii a te feia tahu'a ra: te mau tamarii a Habaia, e ta Koza, e ta Barazilai, o tei rave i te tamahine a Barazilai i Gileada ei vahine na'na, e mairihia ihora i to ratou ra i'oa; 64 ua imi ihora ratou i ta, ratou parau fanaura a i roto i te feia i taiohia to ratou fanaura, aita a'era rā i itea: riro atura ratou ei feia viivii, e ua faata-e-hia te toroa tahu'a. 65 Ua parau atura te tavana ia ratou, eihaha ratou e amu i te mau mea mo'a ra, ia tia māira te hoē tahu'a ma te Urima e te Tumi-ma.

66 Te huru o tatus amuira a rahi atoa ra, e maha ia ahuru ma piti i te tausani e toru hanere e ono ahuru, 67 te taa ra rā te mau tavini, e te mau tavini vahine, e hitu ia tausani i te reira, e toru hanere e toru ahuru ma hitu: e to roto ia ratou ra, e piti ia hanere e maha ahuru ma pae, i te taata himene e te vahine himene. 68 E ta ratou mau puahorofenua ra, e hitu ia hanere e toru ahuru ma ono; e ta ratou mau pheradi, e piti ia hanere e maha ahuru ma pae; 69 e ta ratou mau kamela, e maha ia hanere e toru ahuru ma pae; e ta ratou mau asini, e ono ia tausani e hitu hanere e piti ahuru.

70 E ua horoa maira te tahi pae hui raatira matahiapo ra i te tao'a no taua ohipa ra. Ua horoa maira te tavana i roto i te pueraa ra, hoē tausani darekona auro, e pae ahuru i te a'u, e pae hanere e toru ahuru i te ahu no te feia tahu'a. 71 E ua horoa maira hoi te tahi pae hui raatira matahiapo i te tao'a i roto i te pueraa tao'a no taua ohipa ra, hoē tausani darekona auro, e piti hoi tausani e piti hanē i te mina ario. 72 E tei horoahia mai e te tāta atoa ra, hoē taau ia tausani darekona auro, e piti tausani mina ario, e ono ahuru ma hitu i te ahu no te feia tahu'a. 73 Te parahi ra te feia tahu'a, e te mau ati Levi, e te mau tiai uputa, e te feia himene, e te taata atoa, e te Netinimi, e Israela atoa hoi, i to ratou mau oire; ia tae ra i te hitu o te marama, te mau tamarii ra a' Israela i roto i to ratou mau oire.

Te huru o te taioraa e te faarooraa i te ture ra.

8 E TE taata atoa ra ua haaputuputu tahi maira i roto i te aro i pibai iho i te uputa pape ra; e ua parau atura ratou i to papai parau ra ia Ezera, e hopoi mai i te buka ture a Mose, ta Iehova i parau mai in Israela ra. 2 Ua hopoi maira te tahu'a ra o Ezera i te ture i te aro o taua amuira atoa ra, te

tane e te vahine, e te feia atoa e ite i te parau ia taiohia ra, i te mahana hoë i te marama hitu ra. 3 Ua tao ihora oia i taua parau ra i roto i te aroä i mua 'tu i te uputa pape ra, mai te poipol mai à e avatea noa 'tura, i mua i te aro o te tane e te vahine, e te feia atoa e ite ra; *faaro papu alura* te tari'a o te taata atoa i taua buka ture ra. 4 Te tia noa ra taua papai parau ra o Ezera i nia i te hoë tiaraa raau, i hamanihia e ratou no taua tiaraa ra; e tei tana rima atau, o Matitia ia i te tiaraa, e o Sema, e o Anaia, e o Uria, e o Hilikia, e o Maaseia; e tei tana rima aui, o Pedaia ia, e o Misaela, e o Malekia, e o Hasuma, e o Hasebadana, e o Zekaria, e o Mesulama. 5 Ua heheu a'era Ezera i taua buka ra i te aro o te taata atoa ra; te teitei rahi hoi to'na tiaraa i to te taata atoa, e tei te heheuraa oia i taua buka ra, ua tia ana'e maira te taata atoa; 6 ua haamaitai atura Ezera i te Atua rahi ra ia Iehova. Ua parau maira te taata atoa, ma te hopoi i te rima i nia, Amene, amene: ua pi'o ihora to ratou upoo i raro, e ua haamori ia Iehova ma te mata i raro i te repo. 7 E o Iesua, e o Bani, e o Serebia, e o Iamina, e o Akuba, e o Sabetai, e o Hodia, e o Maaseia, e o Kelita, e o Azaria, e o Iozabada, e o Hanana, e o Pelaia, e te mau ati Levi; na ratou i faaite i te taata i te auraa i taua ture ra: *te tia noa ra* te taata i to ratou ra tiaraa. 8 Taio maramarama maite ihora ratou i te ture a te Atua, e ua faaite i te auraa, e ite a'era ratou i taua parau i taiohia ra.

9 Ua parau atura te tavana ra o Nehemia, e te tahu'a papai parau ra o Ezera, e te mau ati Levi, tei haapi i te mau taata ra, E mahana mo'a teie na Iehova to outou Atua ra, eiaha e auë, eiaha e oto. Ua oto ana'e hoi te taata atoa i te iteraa i taua parau ture ra. 10 Ua parau atura oia in ratou, A haere, e amu i te maa maitai, e inu i te pape maaro, a hapono atu ai i te tahi tufaan na te feia e ere ra: e mahana mo'a hoi teie no to tatou Fatu. Eiaha e oto, o te oaoa rå no ô ia Iehova ra, to outou ia maitai. 11 Ua mamu ihora te taata atoa i te ati Levi, na ô atura, Eiaha e parau, e mahana mo'a hoi teie; eiaha outou e oto. 12 Ua haere ana'e atura te taata atoa e amu, e inu hoi, e hapono hoi i te tahi vahi i tei ere ra, e oaoa hua hoi ratou no te mea, ua ite ratou i te parau i parauhia mai ia ratou ra.

13 E tae a'era i te mahana piti, ua putuputu maira te feia raatira matahiapo ra no te taata atoa ra, te mau tahu'a e te mau ati Levi, ia Ezera papai parau ra, ia ite ratou i te parau i roto i te ture ra. 14 E itea ihora ia ratou e

ua papaihia i roto i te ture a Iehova i parau mai i te vaha o Mose, e ia tae i te hitu o te marama e parahi ai te tamarii a Israela i roto i te tiahapa i te oroa i te marama hitu ra. 15 E ja tiaoro ratou i taua parau ra, e ia faaite haere a'era i roto i to ratou mau oire, e i Ierusalem, na ô atura, E haere i te mou'a e rave mai te amaa olive, e te amaa paina, e te amaa hedesa, e te amaa tamara, e tē amaa raau rahi ra, ei tiahapa, mai tei papaihia ra.

16 Ua haere atura te taata e ua rave maira i taua mau mea ra, e ua hamani ihora i te tiahapa no ratou, i nia iho i to ratou fare ta vetahi, i roto i te aumoa ta vetahi, i roto i te aumoa i te fare o te Atua ta vetahi, i roto i te aroä i te uputa pape ra ta vetahi, i roto i te aroä i te uputa Epheraima ta vetahi. 17 Ua hamani ihora taua amuiraatua mai roto mai i te pau ra i te tiahapa, e ua parahi hoi i raro a'e i taua mau tiahapa ra: aita hoi te tamarii a Israela i na reira e mai te anotau mai à o Iesua a Nuna e tae noa a'era i taua mahana ra. Rahi roa a'era to ratou oaoa. 18 Taio-noa-hia ihora taua buka ture a te Atua ra, i tera mahana i tera mahana, mai te mahana matamehai mai, e tae noa a'era i te mahana hopea. Ua haapao atura hoi ratou i taua oroa ra e rui hitu a'era; e tae a'era i te mahana vau ra, e apooraa mo'a ia, mai tei parauhia maira.

Te haapaeraa maa, e te latarapharaa o te mau taala ra.

9 E TAE a'era i te mahana taau ma maha i taua marama nei, ua putuputu te tamarii a Israela ma te haapae i te maa, e te ahu oto, e ma te repo i nia iho ia ratou. 2 Ua faataa 'tura te tamarii a Israela i te taata è, e ua tina noa ihora ua fa'i i ta ratou hara, e te haapao ore o to ratou mau metua. 3 Ua tia noa ihora i to ratou tiaraa, e ua taiohia ihora te buka ture a to ratou Atua a Iehova, te hoë tuata i taua mahana ra; e te tahi tuata i taua mahana ra, e fa'iraa ia i ta ratou hara, e ua hamori i to ratou Atua ia Iehova.

4 I reira te mau ati Levi, o Iesua, e o Bani, e o Kadamiela, e o Sebania, e o Buni, e o Serebia, e o Bani, e o Kenani, i te tiaraa i nia i te vahi hamanihia ra, e ua pii hua 'tura i to ratou Atua ia Iehova. 5 E te mau ati Levi, o Iesua, e o Kadamiela, e o Bani, e o Haasabinia, e o Serebia, e o Hodia, e o Sebania, e o Petahia, na ô a'era, A tia, a haamaitai i to outou Atua ia Iehova e a muri noa 'tu: ia haamaitaihia hoi to oe ra i oa hanahana, o tei teitei roa i nia è ra e ore e taea e te haamaitai e te arue. 6 O oe, oe ana'e ra o Iehova; na oe i

hamani i te ra'i, te ra'i o te mau ra'i, e te nnu atoa i reira, te fenua, e te mau mea atoa i roto ra; te tai e te mau mea atoa i roto ra, e na oe ana'e hoi e tiasi; e te haamori ra to te ra'i atoa ra ia oe. 7 O oe te Atua, e Iehova, o tei maiti ia Aberama, e na oe oia i aratai mai mai Ura mai, i ö te Kaladaio, e na oe i mairi i to'na i'oa ia Aherahama; 8 e ua ite atura oe i to'na nau i te haavare ore i mua i to aro ra, e ua faaau i te faufaa ia'na ra, e ua horoa mai oe i te fenua o te ati Kanaana, e to te ati Heta, e to te ati Amori, e to te Perez, e to te ati Iebusi, e to te Giregasi, na'na, e ua horoa mai i te fenua ra o Kanaana no to'na ra huuai, e ua faatupu oe i taua parau na oe ra; no te mea e parau-tia ta oe; 9 e ua hi'a o ie i te ati o to matou mau metua i Aiphiti, e ua faaroo oe i ta ratou aué i te miti uteute ra; 10 e ua faaite oe i te tapao e te ravea taa é i nia ia Pharao, e tana mau tavini, e i nia atoa i te taata atoa o to'na fenua: ua ite hoi oe, e teoteo tei ta ratou rave ia ratou ra. Noaa ihora to oe i'oa, mai tei teie nei à mahana. 11 Ua amaha ihora te miti ia oe i mua i to ratou aro, haere noa 'tura ratou na roto i te moana i nia i te vahi märö; e ua tåora ihora oe i te feia i hamani ino mai ia ratou i te moana mai te ofai i raro i te tai rahi ra. 12 E ua aratai oe ia ratou i te pou atai i te ao; e te rui ra i te pou auahi, ei haamaramarama i to ratou e'a ia haere ra. 13 E ua pou mai oe i raro i nia i te mou'a ra o Sinai, e ua parau mai oe ia ratou i nia i te ra'i ra, e ua horoa mai oe i te haapaoraa-tia, e te ture mau e te peu maitai, e te parau-tia: 14 e ua faaite mai oe ia ratou i te sabati mo'a na oe, e ua tuu mai oe i te a'o, e te mau peu, e te ture, i te vaha o to tavini ra o Mose: 15 e ua horoa mai oe i te maa no te ra'i mai ia poia ratou ra, e ia poiha ratou, ua horoa mai oe i te pape na ratou no roto i te mato; e ua parau oe ia ratou e haere e parahi i te fenua ta oe i tåpü e e horoa mai no ratou. 16 Area ratou, to matou mau metua, teoteo a'era ratou, e ua märö a'era ratou, aore a'era i faaroo i ta oe parau; 17 aore a'era i haapao, aore hoi i haamana'o i ta oe mau ravea mana i ravelia e oe i rotopu ia ratou ra; faaetaeta a'era rå ratou e i to ratou märö ra, ua haapao i te hoë raatira ei faaho'i ia ratou i to ratou ati rahi i Aiphiti ra; area oe, e Atua oe e faaore mai à i te hara, e te aroha noa, e te faaherehere mai, e ore roa e riri vave, e te hamani maitai rahi, aita a'era oe i faarue mai ia ratou. 18 E ia hamani hoi ratou i te kafa faatô na ratou, e ia parau ra e, O to atua teie tel aratai mai ia oe mai Aiphiti mai, e rahi roa a'era hoi ta ratou faaooo ia oe;

19 aore à oe i faarue ia ratou i te medebara no to oe aroha rahi: aore hoi taua pou ata ra i faarue mai ia ratou i te ao, ei aratai ra ia ratou i te e'a; e te pou auahi hoi i te po, ei tiarama ia ite ratou i te e'a ia haere. 20 Ua horoa mai hoi oe i to oe varua maitai ei a'o mai ia ratou, e aore hoi i pipirihia e oe ta oe mäna i to ratou vaha; e ua horoa mai hoi oe i te pape ta ratou i hiaai. 21 E piti taau hoi o oe matahiti i te faaamuraa mai ia ratou i te medebara, e aore roa ratou i ere; aore hoi to ratou ahu i marau, e aore to ratou avae i eea. 22 E ua horoa mai hoi oe i te mau basileia ra e te mau fenua, ua tufa-hua-hia e oe tei ia ratou. Tei ia ratou te fenua o te arii o Hesebona o Sihona, e te fenua o te arii o Basana o Oga. 23 E ua faaahri hoi oe i ta ratou mau tamarii mai te fetia i nia i te ra'i ra, e ua aratai oe ia ratou i te fenua, ta oe i parau mai i to ratou ra mau metua e haere ratou i reira parahi ai. 24 Ua haere atura hoi te mau tamarii i roto e ua parahi i taua fenua ra, e ua vi ihora to te fenua ia oe, te ati Kanaana, e ua tuu mai oe ia ratou i to ratou rima, to ratou mau arii, e te taata atoa o te fenua ra, ia rave ratou i to ratou hinaaro. 25 E oire etaeta hoi tei pau ia ratou, e te fenua tao'n, e te mau fare, ua i te mau mea maitatai, e te apoo pape ua oti i te öhia, e te ö vine, e te ö olive, e te mau raa maa e rave rahi. Ua amu ihora hoi ratou, e paia a'era, e poria 'tura, oaoa roa a'era ratou i te aroha rahi no oe ra. 26 Taiata 'tura rå ratou, e te haapao ore ia oe, faarue ihora i ta oe ture i muri i to ratou tua, e ua taparahi i te mau peropheta na oe tei a'o mai ia ratou ia fariu mai ia oe ra, rahi atura ta ratou faaooo ia oe ra. 27 I tuu ai oe ia ratou i te rima o to ratou mau enemi, o tei faaooo atoa mai ia ratou: ia roohia rå ratou i te ahoaho, e ia tiaoro atu ratou ia oe, ua faaroo mai oe i nia i te ra'i ra; e no to oe ra aroha rahi ua horoa mai oe i te faaora no ratou, o tei faaora ia ratou i te rima o to ratou mau enemi. 28 E hau ihora to ratou, ua ho'i faahou ratou i te parau ino i mua ia oe: vaihi ihora oe ia ratou i te rima o to ratou mau enemi, e faahohia ihora ratou: ia ho'i rå ratou e ia tiaoro atu ia oe ra, ua faaroo mai oe i nia i te ra'i: e rave rahi to oe faaoraraa 'tu ia ratou i to oe aroha rahi; 29 e ua a'o atu hoi oe ia ratou, ia fariu mai ratou i te ture na oe: ua teoteo rå ratou e aore i faaroo i ta oe parau, ua hara rå ratou i ta oe parau, (ua rave ana'e hoi te taata i te reira, e ora ia oia i te reira.) Ua iriti maira i te tapono, e ua faaetaeta, e aore a'era i faaroo. 30 E rave rahi rå to oe matahiti i te faaoromairaa ia ratou, e

te a'oraa hoi ia ratou i te varua no oe i
rotō i te mau peropheata na oe ra; e aore
a'era ratou i faarō, ua tuu oe ia ratou
i rotō i te rima o te mau taata no teie
nei mau fenua. 31 No to oe ra aroha
rahi, sita a'era oe i rave haapau roa ia
ratou, e aore hoi i faarue *roa*; e Atua
hamanui maitai oe, e te aroha. 32 E
teie nei, e to matou Atua, e te Atua
rahi, e te puai, e te māta'uhia, o tei
haapao i te faufaa e te aroha ra, eiaha
ia iti ia oe te mau ati i roohia mai ai
matou nei; i to matou mau arii, e te
feia mana, i te mau tahu'a nei, e ta
matou mau peropheata, e to matou mau
metua, e i nia atoa i to oe ra mau taata
mai te anotau mai à o te mau arii o
Asura ra, e tae roa a'enei i teie nei
mahana. 33 E parau-tia rā ta oe, i te
mau mea atoa i roohia mai ai matou
ra; aore hoi i hapa ta oe parau, e parau
ino rā ta matou: 34 aore hoi i to matou
mau arii, e to matou feia mana, e to
matou feia tahu'a, e to matou mau
metua, i haapao i ta oe ture, aore hoi i
faaroo i ta oe parau e ta oe ra haapao-
raa i tuu mai ia ratou ra. 35 E i rotō
atoa hoi i to oe ra basileia, ta oe hoi
i horoa noa mai ia ratou i te maitai
rahi no oe ra; i rotō hoi i taua fenua
rahi maa ta oe i tuu mai i mta ia ratou
ra, aore à ratou i faaroo ia oe, aore hoi
i faarne i ta raton parau ino. 36 Inaha
matou i teie nei mahana, ua riro ei
tavini i te fenua ta oe i ho mai i to
matou mau metua ia amu noa i te maa
maitai rahi no taua fenua ra, e inaha,
ua riro matou ei tavini i taua fenua
nei: 37 e te hopoi nei hoi matou i te maa
rahi o teie nei fenua nā te mau arii i
tuuhia mai e oe i nia ia matou, no ta
matou nei hara; e te fiahepo nei ratou
i to matou nei tino, e ta matou nei mau
puua, te rave nei i ratou iho i hinaaro;
e ati rahi to matou i teie.

38 E no taua mau parau atoa ra, ua
fafau ihora matou i te hoë faufaa itoito
e na otī i te papaihia, e na to matou
feia rarahi, e te mau ati Levi, e te feia
tahu'a, i taati.

*Te i'oa o te feia i faatia i te faufaa ra, e te
huru o te parau.*

10 E TAU A feia i taati ra, o te tavana
ia o Nehemia a Hakalia ra, e o
Zidikia, 2 e o Seraia, o Azaria, o
Ieremias, 3 o Pasura, o Amaria, o
Malekia, 4 o Hatusa, o Sebania, o
Maluka, 5 o Harima, o Meremota, o
Obadie, 6 o Daniela, o Ginetona, o
Baruka, 7 o Mesulama, o Abia, o Miamina,
8 o Maazia, o Billagali, o Semaiia:
o na taata tahu'a ra in. 9 E te mau ati
Levi ra, o Iesua a Azania, o Binni to te
mau tamarii a Henadada, o Kadamiela;
10 e to ratou mau taeae, o Sebania, o

Hodia, o Kelita, o Pelaia, o Hanaha,
11 o Mika, o Rehoba, o Hasabia, 12 o
Zakura, o Serebia, o Sebania, 13 o
Hodia, o Bani, o Beninu. 14 Te feia
raatira ra; o Parosa ia, o Pahata-moabi,
o Elama, o Zatu, o Bani, 15 o Buni, o
Azagada, o Bebai, 16 o Adonia, o
Bigavai, o Adina, 17 o Atera, o He-
zekia, o Azura, 18 o Hodia, o Hasuma,
o Bezai, 19 o Hariphia, o Anatota, o
Nebai, 20 o Magapiasa, o Mesulama,
o Hezira, 21 o Mesezabeela, o Zadoka,
o Iadua, 22 o Pelatia, o Hanana, o
Anaia, 23 o Hosea, o Hanania, o Hasuba,
24 o Halohessa, o Fileha, o Sobeka, 25 o
Rehuma, o Hasabena, o Maaseia, 26 o
Ahia, o Hanana, o Anana, 27 o Maluka,
o Harima, o Baana.

28 E te toea o te taata, te mau tahu'a
ra, e te mau ati Levi, e te mau tiai
uputa, e te feia himene, e te mau Neti-
nimi, e te feia atoa i faataa è mai i te
mau taata no taua mau fenua ra i te
ture a te Atua, e ta ratou mau vahine,
e ta ratou mau tamarii tamaroa, e ta
ratou mau tamahine, e te feia atoa i ite
ra, e tel taa maitai te parau ia ratou;
29 ua ati atura ratou i to ratou mau
taeae, i te feia rarahi ra, e na tāpū ihora
ratou i te tāpū, e e haapao ratou i te
ture a te Atua ra, (i tei tuuhia mai e te
tavini o te Atua ra e Mose,) e rave à
ratou i te mau parau atoa a to tatou
Fatua i Iehova, e ta'na atoa ra mau
faaauraa, e ta'na mau peu; 30 e e ore
matou, e horoa i ta matou mau tamahine
na te feia fenua, e ore hoi e rave i ta
ratou mau tamahine na ta matou mau
tamarii. 31 E ia hopoi mai te feia fenua
i te tao'a, e te maa i te mahana sabati
e hoo ra, e ore matou e hoo i te sabati,
e te mahana mo'a atoa ra: e e ore ma-
tou e faaupi i te fenua i te matahitit
hitu ra, e ore hoi e titau stiu i te hoo. 32 Ua
faataa hoi matou i te haapaoora na
matou iho, e e horoa matou i te tufaa-
toru o te sekela i te mau matahitit atoa,
no te haapaoora o te fare o to tatou
Atua; 33 no te maa o te aro, e no te
tusia amu i hopoi-tamau-hia ra, e no te
tusia taaauahi i hopoi-tamau-hia, nb te
mau sabati, e no te mau marama apī;
no te mau oroa i haapao-tamau-hia ra,
e no te mau mea mo'a ra; e no te mau
tarachara, ei tatarā i te hara a Iseraela,
e no te mau ohipa atoa o te fare o to
tatou Atua. 34 Ua tuu ihora mateu i
te kelero i te hopoira mai i te raua a
te mau tahu'a, e te mau ati Levi, e te
taata atoa, ia hopoihia mai e to matou
mau fetii atoa ra i te fare o to tatou
Atua, i te tau i haapaochia ra i te mau
matahitit atoa, ei tutuiraia i nia i te fata
o to tatou Atua o Iehova, i tei papaihia
i rotō i te ture ra: 35 ua pārau hoi
matou e hopoi mai i te oho matamua o

to matou ra fenua, e te oho matamua o te mau raua maa atoa i te mau matahi atoa, i te fare o Iehova: 36 e ta matou mau tamarii tamaroa matahiapo ra, e te fanau'a matamua o fe mau puaa, o tei papaihia i roto i te ture ra: te fanau'a matamua o ta tatou mau nānā puuatoro, e te mau mamoe, e hopoi mai i te fare o to tatou Atua, i te feia tahu'a o tei rave i te toroa i roto i te fare o to tatou Atua: 37 e e hopoi mai hoi matou i te matamua o ta matou faraoa o'ihiia ra, e tei hopoihia e matou i te mau maa i saahotuhia i nia i te mau raua atoa ra, i te uaina e te hinu olive, i te feia tahu'a ra, i te mau piha no te fare o to tatou Atua ra; e te ahuru no te fenua e ati noa "e ta matou mau oire i faaapuhia ra, i te mau ati Levi, te rave ra hoi ratou i te ahuru ra. 38 Ei pihai atoa iho hoi te tahu'a te tamaiti a Aarona, i te ati Levi, ia rave te man ati Levi i te ahuru: e na te ati Levi e hopoi mai i te ahuru no taua mau ahuru ra i te fare o to tatou Atua, i te mau piha ra, i te fare pueraa tao'a ra. 39 Na te mau tamarii a Israela e te mau tamarii a Levi, e hopoi mai i te sitona hopoihia ra, e te uaina api, e te hinu olive, i te mau piha ra, tei reira te mau farii o te vahi mo'a ra, e te mau tahu'a e rave ra, e te mau tiai uputa, e te feia himene; e ore hoi matou e faarue i te fare o to tatou Atua.

Te feia tavana, te mau taata i faatia noa, i tei maiti-kelero-hia ra.

11 PARAHİ ihora te feia tavana no te mau taata atoa i Ierusalem, e te feia i toe ra, ua tuu ihora i te kelero ia tae mai te ahuru o te taata i parahi i roto i te oire mo'a i Ierusalem, e e tooiva ra, ei roto ia i te mau oire atoa ra *parahi ai*. 2 Ua haamaitai maira te taata atoa i tei faatia noa mai i te parau e parahi i Ierusalem.

3 Teie hoi taua feia rarahi i taua fenua ra i parahi i Ierusalem te parahi ra hoi te taata atoa i roto i te mau oire o Iuda, e i roto i te mau oire atoa o Israela, o te taata o to'na valhi; te mau tahu'a ra, e te mau ati Levi, e te mau Netinimi, e te mau tamarii a te feia tavini o Solomon. 4 Te parahi ra te tahi pae i te mau tamarii a Iuda i Ierusalem, e te mau tamarii a Beniamina. To te mau tamarii a Iuda; no te mau tamarii a Phareza, o Atavia a Uzin, a Zekaria, a Amaria, a Sephatia, a Mahnlaleela; 5 e o Maaseia a Baruka, a Kola-hoze, a Hazaia, a Adria, a Ioiariba, a Zekaria, a Siloni. 6 E te mau tamarii atoa a Phareza i parahi i Ierusalem ra, e maha ia hanere e ono alhuru ma vau i te feia aito ana'e ra. 7 Teie hoi te mau tamarii a

Beniamina; o Salu a Mesulama, a Ioe-da, a Pedaia, a Kolaia, a Maaseia, a Itiela, a Iesaja. 8 E muri a'e ia'na, o Gabai, e o Salai, e iva ia hanere e piti ahuru ma vau. 9 E te tamaiti a Zikeri, o loela, to ratou ia faaitoito, e te tamaiti a Senua ra o Iuda, o te faaitoito tauturu ia i tava oire ra. 10 To te feia tahu'a ra: o Iedaia a Ioiariba, o Iakina hoi. 11 O Seraia a Hilikia, a Mesulama, a Zadoka, a Meraiota, a Ahituba, o te faaitoito i te fare o te Atua. 12 E to ratou mau taeae i rave i te ohipa o te vahi mo'a ra, e vau ia hanere e piti ahuru ma piti: e o Adai a Ierohama, a Pelalia, a Amezi, a Zekaria, a Pasura, a Malekia, 13 e to'na ra mau taeae, e feia raatira matahiapo ia, e piti ia hanere e maha ahuru ma piti: e o Amasai a Azareela, a Ahasai, a Mesilemota, a Imera, 14 e to ratou mau taeae, e feia aito, hoē hanere e piti ahuru ma vau: e to ratou faaitoito ra, o Zabadiela ia a Hagadolima ra. 15 E to te mau ati Levi ra: o Semaia a Hasuba, a Azerikama, a Hasabia, a Buni; 16 e o Sabetai, e o Iozabada, o na taata rarahi ia i o te ati Levi ra, e tei ia raua te faaitoito i te mau ohipa i rapae au atu i te fare o te Atua ra. 17 E o Matania, a Mika, a Zabadi, a Asapha, o te aratsi ia i te haamaitai e te pure; e o Bakabukia, o te tauturu ia i roto i to'na ra mau taeae, e o Abada a Samoa, a Galala, a Iedutuna. 18 E te man ati Levi atoa i roto i te oire mo'a ra, e piti ia hanere e vau ahuru ma maha. 19 E te feia tiai uputa ra, o Akuba, e o Talamona, e te raua mau taeae, tei tiai i te mau uputa ra, hoē ia hanere e hitu ahuru ma piti.

20 E te toca o Israela, to to mau tahu'a, e te ati Levi, tei roto ia i te mau oire atoa o Iuda, o te taata o to'na parahiraa. 21 Area te mau Netinimi, i Ophela ia i te parahiraa: e to nia i taua mau Netinimi ra, o Ziha ia raua o Gisipa. 22 E te faaitoito i te ati Levi i Ierusalem ra, o Uzi ia a Bani, a Hasabia, a Matania, a Mika; na te mau himene, i te mau tamarii a Asapha ra, i te ohipa i te fare o te Atua ra. 23 E mea haapaochia hoi e te arii ei tufaa ta te feia himene i te mau Mahana atoa ra. 24 E o Petahia a Mesezabeela, no te mau tamarii a Zera a Iuda ra, tei haapaochia e te arii ei nia ia i te mau parau atoa a te taata ra. 25 E rave rahi hoi te ati Iuda i parahi i roto i te mau oire rii i to ratou ihora fenua, i Kiriataraaba, e te reira mau oire rii, e i Dibona, e te reira mau oire rii, e i Iekabeczeela, e te reira mau oire rii; 26 e i Iesua, e i Molada, e i Bete-paleta. 27 e i Hasara-suula, e i Bere-seba, e te reira mau oire rii; 28 e i Zikelaga, e i Mekona, e

to reira mau oiro rii; 29 e i Ene-rimona, e i Zarea, e i Iaramuta, 30 e i Zanoa, e i Adulama, e to reira mau oire rii; e i Lakisa, e to reira mau ô; e i Azeka, e to reira mau oire rii. Parahi ihora ratou na Bere-seba e tae noa 'tura i te peho i ö Hinoma ra. 31 Te mau tamarii hoi a Beniamina, mai Geba mai, i Mikamassa, e Aia, e Betela, e to reira hoi mau oire rii; 32 e tei Anatota, e Noba, e Anania, 33 e Hazora, e Rama, e Gitaima, 34 e Hadida, e Zeboima, e Nehalata, 35 e Loda, e Ono, e te peho ra o to tahu'a ohipa ra. 36 E te mau püpü ati Levi, tei Iuda te taki pas i te parahiraa, tai i ö Beniamina te tali pac.

Te mau tahu'a e te mau ati Levi i pec mai ia Zerubabelra ra.

12 TEIE hoi te feia tahu'a e te mau ati Levi i haere atoa mai ratou o Zerubabel a Sealatiela, e o Iesua : o Seraina, e o Ieremia, e o Ezera. 2 E o Amaria, e o Maluka, e o Hatusa, 3 e o Sekania, e o Rehuma, e o Meremota, 4 e o Ido, e o Gineto, e o Abia, 5 e o Miamino, e o Maadia, e o Bilega, 6 e o Sennia, e o Ioiariba, e o Iedaia, 7 e o Salu, e o Amoka, e o Hilikia, e o Iedaiia. O nu tahu'a rahi eie, o to ratou ia man taao i te anotau ia Iesua ra. 8 E te mau ati Levi : o Iesua, e o Binui, e o Kadamiela, e o Serabia, e o Iuda, e o Matania, oia e to'na ra mau taeae, o te aratai ia i te haamaitai i roto i te hiero ra. 9 E o Bakabukia, e o Uni, e to raua pno taeae, o tei nia iho ia ratou i te mau püpü tini.

10 Fanau a'era ta Iesua o Ioiakima, fanau a'era ta Ioiakima o Eliasiba, fanau a'era ta Eliasiba o Ioiada, 11 finau a'era ta Ioiada o Ionatana, fanau a'era ta Ionatana o'adua. 12 I to anotau in Ioiakima te feia matahispo tahu'a rahi ra ; ta Seraia ra, o Meraia ia ; ta Iorenia ra, o Hanania ia ; 13 ta Ezra ra, o Mesulama ia ; ta Amaria ra, o Iehohananana ia ; 14 ta Meliku ra, o Ionatani ia ; ta Sebania ra, o Iosepha ia ; 15 ta Harima ra, o Adana ia ; ta Meraiota ra, o Helekia ia ; 16 ta Ido ra, o Zekaria ia ; ta Ginetona ra, o Mesulama ia ; 17 ta Abia ra, o Zikeri ia ; ta Miniamina ra, ta Moadia ra, o Pileta ia ; 18 ta Bilega ra, o Samua ia ; ta Semania ra, o Iehonatana ia ; 19 ta Ioiariba ra, o Matenai ia ; ta Iedaia ra, o Uzi ia ; 20 ta Salai ra, o Kalai ia ; ta Amoka ra, o Ebera ia ; 21 ta Hilikia ra, o Hasabia ia ; ta Iedaia ra, o Netaneela ia.

22 Te mau ati Levi i papaihia i to anotru ia Eliasiba, e ia Ioiada, e ia Ionatana ; e ia Iadna, e feia rahi metua ratou ; e te feia tahu'a, e tae roa a'era i

te hau a Dariu i Peresia ra. 23 Te mau tamarii a Levi ra, te feia rahi matahispo ra, ua papaihia ia i roto i te parau o te mau mahana ra, e tae roa a'era i te anotau ia Iohanana a Eliasiba ra. 24 E te feia rarahi ati Levi ra : o Hasabia ia, o Serebia ia, e o Iesua a Kadamiela, e to ratou mau taeae i mua "e ia ratou, tei haapaochia ia ei arue, e ei haamaitai, i te parau hoi a te taata o te Atua ra a Davida, i tera püpü i tera püpü. 25 O Matania ia, e o Bakabukia, e o Obadia, e o Mesulama, e o Talamona, e o Akuba, o tei tiai i te püpü i te tomo i te mau uputara. 26 *I ora na teie nei mau taata i te anotau ia Ioiakima a Iesua, a Iozadaka, e te anotau hoi o te tavana ra o Nehemia, e ia Ezera tahu'a papai parau ra.*

27 E tae a'era i te püpüraahia te sua o Ierusalem, ua imi ratou e ua aratni mai i te mau ati Levi mai te mau vahi atoa i parahisia e ratou ra, i Ierusalem, ia haapao ratou i taua püpüraa ra ma te oaco, ma te haamaitai, ma te himene, ma te sumebalo, e te nabala, e te kinura. 28 E te feia ite i te himene ra, ua haaputuputu mai i Ierusalem mai te fenua atea e ati noa "e, e mai te mau oire rii i Netopha ; 29 e mai taua vahi ra mai Gilagala, e mai te mau ô i Gebra ra e Azamaveta : ua patu ana'e hoi taua feia himene ra i te oira rii no ratou e ati noa "e Ierusalem. 30 Ua tamä ihora te feia tahu'a e te mau ati Levi ia ratou iho ; e ua tamä ihora hoi i te mau taata, e te mau uputa, e te patu atoa. 31 Ua arntai atura van i te hui raatira o Iuda i nia i taua patu ra, e ua faatan 'tura van i e piti püpü rarahi ei hanmaitai, ua haere ihora te hōe püpü na nia i te patu na to pae atau, na te vahi i haerehia tu i te uputa repo ra. 32 E muri a'e ia ratou ra, o Hosaria, e te tahai pae pue maatira no Iuda, 33 e o Azaria, e o Izera, e o Mesulama, 34 e o Iuda, e o Beniamina, e o Semaia, e o Ieremia ; 35 e te tahai pae tamarif tamaroa a te feia tahu'a ra ma te pu atoa ; oia o Zekaria a Ionatana, a Semaia, a Matania, i Mikaiia, a Zakura, a Asapha : 36 e tana mau taeae, o Semaia, e o Azarela, e o Milalai, e o Gilai, e o Maai, e o Netaneela, e o Iuda, e o Hanani, ma te mau manua faaotohia a te taata o te Atua ra a Davida, e o Ezera papai parau, tei na mus ia ratou. 37 E tae a'era i te uputa pape pihaa, tei mua 'tu ia ia ratou, ua haere ihora ratou ra na te e'atia i te oire o Davida, na nia i te patu, i nia 'tu i te fare o Davida, e tae noa a'era i te uputa pape i te pac i te hitia o te rā ra. 38 Ua haere ihora te tahai püpü o faito a'era ia ratou ei haamaitai, e o van i muri a'e, e te tahai pae o te mau taata i nia i te patu ra mal te pare umu i ö

maira, e tae noa a'era i te patu aano ra; 39 e mai nia mai i te uputa i Epheraimata ra, e mai nia mai i te uputa tahito, e mai nia mai i te uputa i'a ra; e te pare i o Hananeela, e te pare o Mea ra, e tae noa 'tura i te uputa mamoe ra: e tae a'era ratou i te uputa i te tapearaa ra, tia noa ihora ratou. 40 Ua tia noa ihora taua na pūpū e piti ra ei haamaitai, i roto i te fare o te Atua, e o vau e te tahai pae o te feia tavana i pihai iho ia'u ra: 41 e te feia tahu'a ra, o Eliakima, e o Maaseia, e o Miniamina, e o Mikaiia, e o Elloenai, e o Zekaria, e o Hanania, ma te pu and'e; 42 e o Maaseia, e o Samaria, e o Eleazara, e o Uzi, e o Iehohanana, e o Malekin, e o Elama, e o Ezera. E ua himene pii hua 'tura taua feia himene ra, e o Iezerahia to ratou haamata. 43 E tusia rahi hoi tei hopoilia e ratou i taua mahana ra, e ua oaoa; na te Atua hoi ratou i faacoo mai e rahi noa 'tura; e ua oaoa atoa te mau vahine e te mau tamarii: e tei te atea ē ra te oaoa o Ierusalem i te faa-roorahia mai.

44 Ua haapaochia te tahi pae i reira no nia i te mau piha vairaa fao'a ra, no te mau mea i hopoilia ra, no te oho matamua, e no te ahuru, ei haaputu i roto i taua mau piha ra, i to roto i te mau ū i te mau oire, i to tufaa i haapaochia e te ture na te feia tahu'a, e te mau ati Levi: oaoa o'era hoi Iuda i te mea te tiai maira te mau tahu'a e te mau ati Levi i te hieru ra. 45 E ua haapao atura ratou i te iuea e au no te haamoriraa i to ratou Atua, e to te tamārāa; e ua na reiru atea to feia himene e te mau tiai uputa ra, tei parauhia mai e Davida, e ta'nu tamaiti e Solomonia. 46 Tei te anotau hoi ia Davida e ia Asapha talitho ra i haapaochia i te feia lumeno fanitoito, ei lumeno i to himene haamaitai i te Atua. 47 E na hopoi to Israela atoa i te tufaa i te mau maliana atoa ra na to feia himeno e te mau tiai uputa, i to anotau ia Zerubabel, e te anotau ia Nehemia; e te man mea mo'a ra ua hopoi ia na te ati Levi; e ua hopoi to ati Levi i taua mau mea mo'a ra te mau tamarii a Aarona ra.

Te iro tupu ra, e te faaoreraahia e Nehemia ra.

13 TAIO ihora ratou i roto i te buka a Moso i taua maliana ra, e te tan-ta atoa i te faaoreraahia mai; e lteia ihora te parau i te papaireahia i roto e, eialia roa e ati Amona e to ati Moabi ia ū i roto i te anuuiraa a to Atun; 2 no te mea aita ratou i farerei mai i te tamarii a Israela ma te inna e te pape, tornahu atura rā in Balacama ei ravo ia ratou e fa katarahia ratou; riro sturn taua katarra ra el maitai i to tatou Atua. 3 E ite

a'era ratou i taua ture ra, ua faataa e atura ratou i taua feia rahi ano'i noa i te ati Israela ra.

4 Hou rā ia, o Eliasiba tahu'a, tei ia'na te fanoito i te piha no te fare o to tatou Atua, te ati ra oia ia Tobin: 5 e ua hamani hoi oia i te hoē piha rāhi no'na, ei reira te vaiihorasahia te tusia amu, e te mea no'ano'a, e te mau peu ra, e te ahuru o te sitona, e te uaina apī, e te hinu olive, o tei parauhia mai e hopoi na te ati Levi, e na te feia himene, e te feia tiai uputa; e te mau tao'a na te feia tahu'a. 6 Aoore rā vau i Ierusalem i ravehia i taua mau mea ra: tae a'era hoi i te toru ahuru ma pitio te matahiti o te arii o Babulonia ra o Arctehasasetn, haere atura vau i te arii ra, e niaoro iti a'era, tuua ihora vau e te arii: 7 e ua ho'i maira vau i Ierusalem, ite a'era vnu i taua parau ino i ravehia e Eliasiba ra i te fñatiaraa i to Tobia hñaro, tei hananira a i te hoē piha no'na i roto i te aumoa o te fare o to Atua. 8 Incino rea a'era vau; e ua faarue atura vau i te tao'a a Tobia i rapae i taua piha ra, 9 ua fñave atura vau, e ua rare maira ratou, ua tamā i taua mau piha ra; e ua faaho'i maira vau i te mau farii o te fare o to Atua, e to tusia amu, e te mea no'ano'a.

10 Ite atura hoi au i ta te mau ati Levi tufaa, nore i horoahia 'tu i ratou; ua horo ana' hoi te mau ati Levi, e te feia himene, o tei rave i to ohipa ra, tei to'na vahi tei to'na vahi. 11 Ua mārō atura vau i te feia tavana, na ū atura vau, Eoha te fare o te Atua i faaruehia i? ua haaputuputu ihora vau ia ratou, e ua tun atura hoi i to ratou iho toroa. 12 Ua hopoi maira to Iuda atoa ra i te aliuru o te sitona, o te uaina apī, e te hinu olive, i roto i te puerna ra. 13 Ua haapao atura vau i te feia tiai i taua pueria tao'a ra, o Sclemia tahu'a ra, e o Zadoka papai parau ra, e to te mau ati Levi ra, o l'edain: o ei tauturu ia ratou ra, o Hanana a Zakura, a Matania: e feia haapao maitai hoi ratou, e to ratou toroa ei tufa tu'o'a in no to ratou mau taeae. 14 E haamana'o mai oe ia'u, o tau Atua, i teie; eiaha oe e parai ē atu i te hanani maitai no'u i te fare o tau Atua e te mau ohipa no te reiru.

15 Ite atura vau i Iuda i taua anotau ra i te feia i taatahi i te neneiraa vine i te sabati, e te hopoiraan mai i te rūrū sitona, e to faautaraa i to tao'a i nia i te nsini; o te faahororna mai ratou i te sabati i te uaina, e te luero vine, o te suke, e te mau hopoia atoa i roto i Ierusalem; o te faaito atura vau i te maliana e tia'i ia hoo i te maa ra. 16 E ua hopoi maira to Turia i parahi i Ierusalem i te i'a, e te man tao'n ē atoa, e ua hoo i te mau tamarii a Iuda i Ierusa-

ESETERA, 1.

lema i te sabati. 17 Ua avau atura vau i taua feia rarahi o luda rn, na ô atura vau ia ratou, Eaha teie nei parau ino i ravehia e outou nei, i faaino ai outou i te mahana sabati nei? 18 Aore anei to outou hui metua i na reira, e aore anei to tatou Atua i hopoi mai i teie nei ino i nia ia tatou nei, e i nia atoa i teie nei oire? te hinaaro na anei outou i te faarahi i te riri o te Atua ia Israela nei i fanino ai outou i te sabati nei? 19 E marūmārū a'era i na uputa i Ierusalemma i mua "e te sabati, ua parau atura vau e ia opanihia ia, e ia oti te sabati a iriti ai; e ua tuu atura vau i ta tahi pae tavini o'u i taua na upata ra, e elaha ei hopoia e hopoibia mai i te mahana sabati. 20 Taoto ihora te feia hoo tei hoo i te mau tao'a atoa ra i rapae au mai i Ierusalemma i e fanu pue mahana. 21 Ua parau atura vau ia ratou, na ô atura, Eaha outou i taoto ai i rapae au mai i te aua nei? i na reira faahou outou, e mau outou ia'u. Aita 'tura ratou i tae faahou mai i te sabati. 22 Ua faae atura vau i te mau ati Levi, e tamā ia ratou, e haere mai ratou e tiai i na uputa ra, e ia mo'a hoi te sabati. Ehaamana'o mai à oe ia'u, e tau Atua, i teio atoa, e faaherehere mani oe ia'u i te rahi hoi o te oe aroha.

23 Ite atura hoi au i taua mau mahana ra i te ati Iuda, ua faaipoipo i te vahine Asadoda, e to Amona, e to Moabi; 24 e parau Asadoda hoi te tahipae parau a taua mau tamaril ra, eita

'tura e tia ia parau mai i te parau a te ati Iuda, ta te tahi pae rā, e ta te tahi pae. 25 Ua avau atura vau, e ua a'o atura vau ia ratou; e ua papai au i te tahi pae, e ua hahae i to te tahi poe rouru, e ua faafāpū atura vau ia, ratou ia tāpū i te Atua, na ô atura, Eiaha outou e heroa i ta outou mau tamahine na ta ratou mau tamaroa, elaha hoi outou e rave i ta ratou mau tamahine na ta outou mau tamaroa, e na outou iho hoi. 26 Aore anei te arii o Israela o Solomonā i hara i taua mea nei? aita rā o'na e faiot i te arii i te mau fenua atoa e rave rahi, e te herehia hoi e to'na Atua, i faafiro ai te Atua ia'na ei arii no Israela atoa; ua hara-atca-hia rā oia i taua mau vahine ēē ra. 27 O outou anei ta matou e faaro, i te raveraa i teie nei ino rahi, e hara 'tura i to tatou Atua, i te faaipoipora i te vahine ēē? 28 O te hoë tamaiti ra i Ioida, a Eliasiba tahu'a rahi ra, e huncia ia no Sanabalata i Horoni; tiahi ē atura vau ia'nā e reva 'tura. 29 E haamana'o oe ia ratou, e tau Atua, no te mea, ua viivii te toroa tahu'a ia ratou, o te faufaa hoi a te feia tahu'a, e ta te ati Levi. 30 Faatas ē atura vau ia ratou i te manu taata ēē ra, e ua haapao atura vau i te toroa o te feia tahu'a e te ati Levi, o te taata o to'na toroa: 31 e no te hopoiraas raau ra, i te mahana i haapochia ra, e no te cho matamua ra. E mana'o mai oe ia'u, e tau Atua e, ia maitai hoi au.

ESETERA.

Ahasueru i te faatupuraa i te oroa, e te arii tahine aoro i tae.

1 TEI te anotau ia Ahasueru (o Ahasueru teie tei ia'na te hau i na mataeinās hoë hanere e piti ahuru ma hitu, mai Edu mai e tae noa 'tura i Kusa.) 2 Tei taua mau mahana ra to te arii to Ahasueru parahiraas i nia i te terono o to'na ra basileia, i te fare arii ra i Susana, 3 i te toru o te matabiti o to'na ra hau, faatupu ihora oia i te tabi amuraa mas na to'nā atoa ra feia rarahi e te mau tavini atoa no'na rn; e te feia e parau i te nuu o to Peresia, e to Medai i mua i tana aro, e te feia mana e te mau tavina o te mau mataeinās: 4 o te faafteraa ia i te tao'a rahi no to'na ra basileia e te mana hau è no'na ra, e rave rahi i te mahana, hoë hanere e vau aburu i te mahana.

5 E hope a'era ia mau mahana, ua faatupu ihora te arii i te hoë amuraa mqa e rui hitu a'era, na te mau taata atoa i tae mai i te fare o te arii ra i Susana, te feia rahi e te taata rii, o roto i te aumoa i te ô i te fare o te arii ra: 6 te paruru otaua fare ra e ahu hua maitatai ia, e te teatea, e te nimamu, e te ereere-tape-moana i haamauhia i te taura vavai uraura maitai ra, i nia i te porotata ario, e te pou sesa; i faaunaunahia te manu roi i te auro e te ario, i nia iho i te vauvau sesa utente, e te ereere-tape-moana, e te teatea, e te ereere man. 7 E a'ua auro hoi te faris ia faainu mai ia ratou, e ore rā e mahia ua rave i te tahi a'ua auro ô; e te uaina a te arii e rave rahi, o tei au i ta arii ra. 8 Ua haapochia te ture i taua inuraa ra; e ore e fatinahia; ua na reira hoi te arii i te feia toroa atoa i